

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2004-2005

---

16 FÉVRIER 2005

---

**Proposition de loi portant modification de l'article 12 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail**

---

## AMENDEMENTS

---

N° 1 DE MME VAN de CASTEELE

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit:

« À l'article 12, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail sont apportées les modifications suivantes :

A. le 1<sup>o</sup> est complété par les mots « , ou à la personne qui cohabitait légalement avec la victime au moment de l'accident »;

B. dans la phrase introductive du 2<sup>o</sup>, les mots « , ou à la personne qui cohabitait légalement avec la victime au moment du décès de celle-ci » sont insérés entre les mots « ni séparé de corps au moment du décès de la victime » et les mots « , à condition que »;

C. au 2<sup>o</sup>, a), les mots « le mariage contracté » sont remplacés par les mots « le mariage ou la cohabitation légale contractés »;

D. au 2<sup>o</sup>, b), les mots « le mariage contracté » sont remplacés par les mots « le mariage ou la cohabitation légale contractés »;

---

Voir:

Documents du Sénat:

3-916 - 2004/2005:

N° 1: Proposition de loi de Mme Van de Castelele.

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2004-2005

---

16 FEBRUARI 2005

---

**Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 12 van de wet van 10 april 1971 betreffende de arbeidsongevallen**

---

## AMENDEMENTEN

---

Nr. 1 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

Art. 2

Dit artikel vervangen als volgt:

« In het eerste lid van artikel 12 van de wet van 10 april 1971 betreffende de arbeidsongevallen de volgende wijzigingen aanbrengen :

A. Het 1<sup>o</sup> aanvullen met de volgende woorden « , of aan de persoon die op het tijdstip van het ongeval wettelijk samenwoont met de getroffene »;

B. In de inleidende zin van het 2<sup>o</sup>, tussen de woorden « noch van tafel en bed gescheiden is » en de woorden « op voorwaarde dat », de woorden « , of aan de persoon die op het tijdstip van het overlijden van de getroffene wettelijk met hem samenwoont » invoegen;

C. In het 2<sup>o</sup>, a), na het woord « huwelijk », de woorden « of de wettelijke samenwoning » invoegen;

D. In het 2<sup>o</sup>, b), na het woord « huwelijk », de woorden « of de wettelijke samenwoning » invoegen;

---

Zie:

Stukken van de Senaat:

3-916 - 2004/2005:

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw Van de Castelele.

*E. au 2<sup>o</sup>, c), les mots « ou des cohabitants légaux » sont insérés après les mots « un des conjoints. »*

N<sup>o</sup> 2 DE MME VAN de CASTEELE

Art. 3 (nouveau)

**Insérer un article 3 (nouveau), rédigé comme suit :**

*« Art. 3. — À l'article 13 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :*

*A. au § 2, les mots « ou du cohabitant légal » sont ajoutés après le mot « conjoint » ;*

*B. au § 6, les mots « ou du cohabitant légal » sont ajoutés après les mots « aux enfants du conjoint. »*

N<sup>o</sup> 3 DE MME VAN de CASTEELE

Art. 4 (nouveau)

**Insérer un article 4 (nouveau), rédigé comme suit :**

*« Art. 4. — À l'article 15 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :*

*A. au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « , ni cohabitant légal, » sont insérés après les mots « ni conjoint » ;*

*B. au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots « ou un cohabitant légal » sont ajoutés après le mot « conjoint » ;*

*C. au § 2, a), les mots « , ni cohabitant légal, » sont ajoutés après le mot « conjoint » ;*

*D. au § 2, b), les mots « ou un cohabitant légal, » sont ajoutés après le mot « conjoint. »*

N<sup>o</sup> 4 DE MME VAN de CASTEELE

Art. 5 (nouveau)

**Insérer un article 5 (nouveau), rédigé comme suit :**

*« Art. 5. — Dans l'article 16, alinéa 6, de la même loi, les mots « ou du cohabitant légal » sont ajoutés après le mot « conjoint. »*

N<sup>o</sup> 5 DE MME VAN de CASTEELE

Art. 6 (nouveau)

**Insérer un article 6 (nouveau), rédigé comme suit :**

*« Art. 6. — Dans l'article 33 de la même loi, les mots « le cohabitant légal, » sont ajoutés après le mot « conjoint, »*

*E. In het 2<sup>o</sup>, c), na de woorden « waarvoor één van de echtgenoten », de woorden « of één van de wettelijk samenwonenden » toevoegen. »*

Nr. 2 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

Art. 3 (nieuw)

**Een artikel 3 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

*« Art. 3. — In artikel 13 van dezelfde wet de volgende wijzigingen aanbrengen :*

*A. In § 2, na het woord « echtgenoot », de woorden « of van de wettelijk samenwonende partner » invoegen ;*

*B. In § 6, na de woorden « de kinderen van de echtgenoot », de woorden « of van de wettelijk samenwonende partner » invoegen. »*

Nr. 3 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

Art. 4 (nieuw)

**Een artikel 4 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

*« Art. 4. — In artikel 15 van dezelfde wet de volgende wijzigingen aanbrengen :*

*A. In § 1, eerste lid, na de woorden « noch echtgenoot », de woorden « noch wettelijk samenwonende partner » invoegen ;*

*B. In § 1, tweede lid, na het woord « echtgenoot », de woorden « of een wettelijk samenwonende partner » invoegen ;*

*C. In § 2, a), na het woord « echtgenoot », de woorden « noch een wettelijk samenwonende partner » invoegen ;*

*D. In § 2, b), na het woord « echtgenoot », de woorden « of een wettelijk samenwonende partner » toevoegen. »*

Nr. 4 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

Art. 5 (nieuw)

**Een artikel 5 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

*« Art. 5. — In artikel 16, zesde lid, van dezelfde wet, na het woord « echtgenoot », de woorden « of van de wettelijk samenwonende partner » invoegen. »*

Nr. 5 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

Art. 6 (nieuw)

**Een artikel 6 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

*« Art. 6. — In artikel 33 van dezelfde wet, na het woord « echtgenoot », de woorden « de wettelijk samenwonende partner » invoegen. »*

## N° 6 DE MME VAN de CASTEELE

## Art. 7 (nouveau)

**Insérer un article 7 (nouveau), rédigé comme suit :**

« Art. 7. — À l'article 44 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

A. au 3<sup>o</sup>, les mots « ou le cohabitant légal » sont ajoutés après le mot « conjoint »;

B. au 4<sup>o</sup>, les mots « veuf, divorcé ou séparé de corps » sont remplacés par les mots « conjoint ou cohabitant légal survivant, divorcé, séparé de corps ou ex-cohabitant légal »;

C. au 4<sup>o</sup>, les mots « ou partenaire d'une cohabitation légale dissoute » sont insérés après les mots « divorcé ou séparé de corps. »

## N° 7 DE MME VAN de CASTEELE

## Art. 8 (nouveau)

**Insérer un article 8 (nouveau), rédigé comme suit :**

« Art. 8. — À l'article 45, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, remplacer les mots « La victime et le conjoint » par les mots « La victime, le conjoint et le cohabitant légal. »

## Justification

Voir l'avis des services législatifs.

Si, du fait de l'adaptation de l'article 12, le cohabitant légal de la victime d'un accident du travail peut bénéficier d'une rente viagère, il est indiqué de modifier aussi l'article 13, de manière que les enfants du cohabitant légal puissent aussi avoir droit à une rente.

L'article 15 règle les droits des père et mère et ascendants de la victime. Là aussi, il est indiqué d'assimiler le cohabitant légal au conjoint.

Il en va de même pour l'article 16, qui règle les droits des petits-enfants de la victime.

Par ailleurs, les présents amendements visent à assimiler aussi les cohabitants légaux en matière de soins de santé consécutifs à un accident du travail (article 33).

L'exclusion, en l'espèce, du cohabitant légal, qui a par ailleurs été admis comme ayant droit en cas de décès de la victime d'un accident du travail, pourrait être considérée, en effet, comme contraire au principe de non-discrimination.

Enfin, les articles 44 et 45 relatifs au paiement des rentes sont aussi adaptés.

## Nr. 6 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

## Art. 7 (nieuw)

**Een artikel 7 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

« Art. 7. — In artikel 44 van dezelfde wet de volgende wijzigingen aanbrengen :

A. In het 3<sup>o</sup>, na het woord « echtgenoot », de woorden « of de wettelijk samenwonende partner » invoegen;

B. In het 4<sup>o</sup>, na de woorden « de overlevende echtgenoot », de woorden « of de wettelijk samenwonende partner » invoegen;

C. In het 4<sup>o</sup>, na de woorden « uit de echt of van tafel en bed gescheiden is », de woorden « of een partner was in een beëindigde wettelijke samenwoning » invoegen. »

## Nr. 7 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

## Art. 8 (nieuw)

**Een artikel 8 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

« Art. 8. — In artikel 45, eerste lid, van dezelfde wet het woord « en » doen vervallen en na het woord « echtgenoot » de woorden « en de wettelijk samenwonende partner » invoegen. »

## Verantwoording

Zie advies van de wetgevende diensten.

Indien door de aanpassing van artikel 12 de wettelijk samenwonende partner van de getroffenene van een arbeidsongeval een lijfrente kan genieten, is het aangewezen artikel 13 aan te passen, zodat ook de kinderen van de wettelijk samenwonende partner het recht krijgen een rente te ontvangen.

Artikel 15 regelt de rechten van ouders en bloedverwanten in opgaande lijn van de getroffenene. Ook daar is het aangewezen de wettelijk samenwonende gelijk te stellen met de echtgenoot.

Hetzelfde geldt voor artikel 16 dat de rechten regelt van de kleinkinderen van de getroffenene.

Verder wordt met deze amendementen ook de gelijkshakeling beoogd van wettelijk samenwonenden inzake de geneeskundige verzorging (artikel 33), die voortvloeit uit een arbeidsongeval.

Immers, de uitsluiting hier van de wettelijk samenwonende partner nadat hij wel als rechthebbende werd ingevoerd ingeval van overlijden van de getroffenene van een arbeidsongeval zou kunnen worden gezien als een schending van het niet-discriminatiebeginsel.

Ten slotte worden ook de artikelen 44 en 45 betreffende de betaling aangepast.

## N° 8 DE MME VAN de CASTEELE

## Art. 9 (nouveau)

**Ajouter un article 9 (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 9. — *L'article 13, § 5, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :*

« § 5. *Les enfants dont la filiation a été établie en justice entrent en considération pour l'application du présent article.* »

## Justification

Dans son arrêt n° 10/2002 du 9 janvier 2002, la Cour d'arbitrage a indiqué que l'article 13, § 5, actuel, viole les articles 10 et 11 de la Constitution en tant qu'il ne permet pas le bénéfice de la rente visée audit article aux enfants dont la filiation a été établie après le décès consécutif à l'accident du travail.

Le présent amendement tend à répondre aux remarques de la Cour d'arbitrage.

## N° 9 DE MME VAN de CASTEELE

## Art. 10 (nouveau)

**Insérer un article 10 (nouveau), rédigé comme suit :**

« Art. 10. — *Au § 2 de l'article 13 de la même loi, supprimer les mots « si leur filiation est établie au moment du décès de la victime. »*

## Justification

Dans son arrêt n° 10/2002 du 9 janvier 2002, la Cour d'arbitrage a indiqué que l'article 13, § 5, actuel, viole les articles 10 et 11 de la Constitution en tant qu'il ne permet pas le bénéfice de la rente visée audit article aux enfants dont la filiation a été établie après le décès consécutif à l'accident du travail.

Le présent amendement tend à répondre aux remarques de la Cour d'arbitrage, y compris dans le paragraphe en question.

## N° 10 DE MME VAN de CASTEELE

**Supprimer, dans l'intitulé, les mots « de l'article 12 ».**

## Justification

Dès lors que l'on adapte également d'autres articles de la loi sur les accidents du travail, il y a lieu d'adapter l'intitulé en conséquence.

## Nr. 8 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

## Art. 9 (nieuw)

**Een artikel 9 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

« Art. 9. — *Artikel 13, § 5, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :*

« § 5. *Kinderen waarvan de afstamming gerechtelijk werd vastgesteld komen voor de toepassing van dit artikel in aanmerking.* »

## Verantwoording

In zijn arrest nr. 10/2002 van 9 januari 2002 stelde het Arbitragehof dat het huidige artikel 13, § 5, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schendt doordat het het voordeel van de in dit artikel bedoelde rente niet toekent aan de kinderen waarvan de afstamming werd vastgesteld na het overlijden als gevolg van het arbeidsongeval.

Met dit amendement willen we tegemoetkomen aan de opmerkingen van het Arbitragehof.

## Nr. 9 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

## Art. 10 (nieuw)

**Een artikel 10 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

« Art. 10. — *In § 2 van artikel 13 van dezelfde wet, de woorden « zo hun afstamming vaststaat op het ogenblik van het overlijden van de getroffen » doen vervallen.* »

## Verantwoording

In zijn arrest nr. 10/2002 van 9 januari 2002 stelde het Arbitragehof dat het huidige artikel 13, § 5, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schendt doordat het het voordeel van de in dit artikel bedoelde rente niet toekent aan de kinderen waarvan de afstamming werd vastgesteld na het overlijden als gevolg van het arbeidsongeval.

Met dit amendement willen we ook in deze paragraaf tegemoetkomen aan de opmerkingen van het Arbitragehof.

## Nr. 10 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

**In het opschrift de woorden « van artikel 12 » doen vervallen.**

## Verantwoording

Indien ook andere artikelen van de wet op de arbeidsongevallen worden aangepast, moet ook het opschrift aangepast worden.

Annemie VAN de CASTEELE.